

مخالفات الحج والعمرة والزيارة
(الجمعية)

Hagiimdã la ‘Umrã wã la
Kaagrã yōsg-rãmbã.

Hagiimdã la ‘Umrã wã la Kaagrã yōsg-rãmbã.

Bãngrã sull sën be Tiging ning sën geta Lıslaangã karengã sōgnegã ne buud-rãmbã goamã.

Tudg-rãmb la yōsg-rãmb nins sën kēed ne ‘Umrã wã.

Rēenem: nebã yōsg-rãmbã la b tuudgã |hraamã yelgrẽ.

Yaa koεεgã zēkr basbo, ne a sën ka zēkd a koεεgã n pvd tūudum ning a sën ratã a |hraamã ningr sungɾ wakato.

La Sūnnah: yaa a zēk a koεεgã ne rēnda.

Nebã sãndã tēedame tı |hraamã (yaa fu-loabdgã la fu-sēkã ningrã)

La |hraamã: yaa Anniy wã maane n kē tūudum ning fo sën na n tvmã, la a tagmasã: yaa a zēk a koεεgã ne Labbayka yeelgo, rēnd ned ning sën singa n zēk a koεεgã ne Labbayka n maan a Anniy wã tı yaa Hagiimdu maa ‘Umrã, a kēe |hraam pvgã.

Nebã sãnda tēedame tı yaa tilae tı b so koom, n yaool n ning |hraamã.

La ad yē yaa Sūnnah, yell ka be ne ned ning sën bas koomã soob ye.

Nebã sãnda tēedame ti Rakaar a yiibã maaneg
[hraamã ningr wakat yaa t̄lae, maa Sūnnah sēn welg
toor ti yaa t̄lae t'a p̄v̄sd-ba, sēn wa n yaa halhaal ning
f̄aa.

La sēn zemsã, yaa ti s̄ari wã maaname ti b p̄v̄s taoor
ti b na n ka ning [hraamã ye, la a ka bũmb sēn yaa
P̄v̄sg sēn welg toor ye, rēnd ned sã n p̄v̄s farila maa
p̄v̄sg ning f̄aa s̄ari wã sēn kō sore, s̄ari wã kō-a-la sor
t'a tōe n ning [hraamã P̄v̄sg-kāngã poorē.

Nebã sãnda tēedame ti yals Al-miikaatã (Todsã)
zīgē wã la sig n kēng miisrē wã yaa t̄lae.

La rē yaool n ka t̄lae ye, rēnd ned ning sēn rag n
segl a meng n ning [hraamã teedo, n ta n p̄v̄sg Togsē
wã, n maan Labbayka zī-kāngã maa zīg ning sēn yeglg
beenē, ti yē be a mobill p̄uga, rē sek-a lame, wala ned
ning sēn be sulg p̄ugē, a maanda a Labbaykã a sēn wat
n zems zīgã, maa taoor t'a na n ka ta zīgã bilfu, sēn na
ȳl la a ra t̄ug n z̄v̄g zīgã t'a ka paam n zēk a koεgã
ne Labbaykã ye.

[hraamã futã ning yū-noodo.

La sēn zemse, yaa f sek f meng ne yīngã meng yū-
noog ningri.

Neb sânda tēedame ti yaa tilae ti b pōng pela la b wōrs nus-yēesā la b pōng bāgdā [hraamā ningr wakato, maa b tēed ti rē yaa Sūnnah sēn kēed ne [hraamā ningri.

La ad b yaa Sūnnah, sēn gūbg wakat fāa gilli, a sēn wat n tar tulsem ne-ba, a ka welg ne [hraamā bal ye.

Ning [hraam taoor ti f na n ka ta Todsē wā.

La yel-kāng yaa būmb sēn yōsg ne Sūnnah, la sã n yaa ned sēn be silg pvgē, sakda ne-a t'a reng n ning t'a ka ta beenē, ne zīg bilfu, sēn na yil ti yeglgā zīg ra wa pōs-a ye, silgā sēn tvlā yīnga, yaa woto bala, a sã n yēesd t'a na n gūsame ti zīgā yeglg wa pōsg-a, sakda ne-a t'a sã n be silgā pvg t'a reng n ning [hraamā n zems a tulsemā.

Ned ning sēn rata n ti maan Tūudumā, a sã n gāndg Todsā zīgē, ti ka tū ne [hraamā rikre, maa ti yaa zulem, maa yam yaal-yaale, maa a bee silgā pvgē.

La sēn yaa tilae ne yēnda, yaa t'a sã n zvvg Toadgā ti yēnda yaa sēn maan Anniyā ne Umrā maa Hagiimdu, n ka paam n maan [hraamā zīgē wā: bi a lebg n kēng Todsē wā n tvg n rik a Anniy wā beenē, yaa woto bala la ned ning sēn na n sig Gidda silgā yiri, n rag n ka paam n rik Anniy ne [hraam silgā pvgē, sēn yaa sabab ning fāa: yaa tilae ne yē t'a yi n kēng Todsā zīg a yembre n tvg rik a Anniy wā beenē, la b tūusame n yi

yel-kāngā pugē ned ning sor sēn ka puvugd Todsē wā,
la a leb n ka tug n yegend Toadg baa a yembre, yē
soabā ningda [hraamā Gidda, wala Svudan (Svdā)
rāmbā ti b sā n wa ne sulga maa koom koglgo, sā n ka
b bāngame ti b na n yeglga Yalamlam Toadgē wā, maa
Gvhfa Toadgē wā, sor ning bāmb sēn tū n wa wā.

Yaa nebā sēn fasem faseng sēn pa zemse sēn kēed
ne fu-sētgā, ti ad yaa sēeb sēn be fuug ning fāa pugē, ti
bāmb tūusdē n ka rat n na n yelg fu-loabgdga maa
sānture, maa neodr ning sēeb sēn be a pugē.

La wāndi ka woto ye, b sēn yeel ti sēn sē wā, yaa
būmb ning sēn sē, maa b wāag-a lame n zems yīnga
wala futā la pāntalō-rāmba; t'a sā n yelg-a wala b sēn
nong n yeelgd zīig ning sēn ka Hagiimdē wā.

Pag sēn na n yeelg nug-wvudo maa Nikaabā, maa a
tolg n sēba a nengā gilli n ludi.

La sēn yaa tilae ne paga -ti sā n mikame t'a bee rap-
zems svka- yaa a lud a nengā la a nus a yīiibā ne bōn-
zēng sēn pa Nikaabā la nug-wvudā ye, bala Nabiyaamā
(Wēnd puvsg la A tilgr be a yīnga) gidgame ti b ra ning
b yīiibā ti pag sā n wa be [hraamē ye.

Neb sānda tēedame ti pag tara fut sēn welg toore, t'a
sā n na n rik [hraamā, maa t'a yi sabelle, maa kēega,
maa peelle.

La wāndı ka zems ye, rēnd pag sã n wa tug n be
[hraam pvgē, a yeenda a sēn rat fut ninsi, yaa a ra puk
a faas teedã bal ye.

Nebã sãnda tēedame tı ka sakd tı ned toeem a
[hraamã futu, maa a yāk-a ye.

La sōma yaa tı [hraam soaba, sakd-a ne-a t'a toeem
[hraamã, maa a pek-a, n le lebg n yelg-a noor a to.

Ning fuugã n bas bāokã, sēn na n sing [hraamã
yeelgo n tãag a baasgē wã.

La sēn manegã yaa tı yelg-kāngã, sãri wã maan-a
lame 'Umrã Tawaaf zīgē, maa waoongã wakat
Tawaafã, f sēn wat n ta Makã bala.

Sãnda sēn tōdgd [hraamã la b yit a pvgē, tı ka tũ ne
sãri sēn rıglg tı b maan woto ye.

La sēn yaa tılae n zao ne [hraam soaba, yaa a pa a
[hraamã pvgē, halı t'a tıvmã fãa gill wa tug n sē, sã n
ka mikame t'a paama bũmb ning sãri sēn kō sor t'a tōe
n yiime, taor tı Hagiimdã tıvm na n ka sē ye, yē soaba
me la gıdb sēn na n gıd-a, wakat-kāngã sakda ne-a t'a
yi [hraamã pvgē, la a sã n maan sart yē [hraamã ningr
wakato tı gıdgr sã n wa, yē na n yi a Hagiimdã puga,
yē soabã a yita a Hagiimdã a wakatã sasa tı yell ka be
ne-a ye, la sã n mikame t'a ka maan sarte yaa tılae ne-

a t'a kodg maan-n-rolg rŭnga la a pōng a zoobdā maa a
wōrs-ba, rē poorē t'a yi a [hraamā pugē.

Yiib soabā: nebā yōsgrā la b tudgrā Tawaafē wā

Yaa tablg ne doos sēn welg toore, sāri wā sēn ka
sagl ti b maan-ba Lohorem miisrā kōom wakato, maa
b sēn wat n yā Al-Kaabā.

La Sūnnah yaa b pa ne būmb ningā sēn wa n yi
Nabiyaamā nengē wā (Wēnd puvsg la A tulgr be a
yīnga).

Yaa gom ti vēneg ne Anniy wā taor ti b na n ka
sing Tawaafā.

La Anniy wā zīg yaa sūurē wā, sāri ka kō sor ti b
vēneg-a ye.

Sing Tawaafā taor ti na n ka ta kug-sabellē wā, sēn
na yil ti gūbg la ra wa yōsg ye.

La yāwā yaa maan-n-zuvg la maan-ti-looge.

Yaa Tawaafā singre, kug-sabellā yōsgr poorē, n
yaool n sōd rēnda ti yaa gilgr a yembre.

La wānde ka zems ye, la a sā n maane ka manegd
ne-a ye, ka sakd ne-a t'a geel gilg-kāngā soabā ye.

Nus a yiibā zēkre, f sēn wat n yeglg kug-sabellē wā,
wala b sēn zēkd-b Puvsgē wā, maa nus a yiibā zēkr
yileng noor a tāabo.

La Sūnnah yaa a tees-a ne a ritgã vugr tãa.

Yals wok f sēn wat n yeḡl kug-sabellã.

La Sūnnah yaa b ra woglg yalsgã beenē ye.

Sēk-kegeng ning sēn maand sēn na yil n ta kug-sabellē wã, n na n mok-a.

La Sūnnah yaa b ra sēdg ye, la a sã n tōog n ta-a ti ka tũ ne sēdg-taaba, a maandame, sã n ka rē a teesd-a lame bala.

Lebgrã t'a sã n loog kug-sabellã n ka maan Takburã; maa sēn na yil n paam n tees nugã la a yeel ti "Allaahu Akbaru", maa a maan Takburã a sēn gāndg-a poorē.

La wāndi fãa yaa tudgri, bala yaa būmb sēn yaa Sūnnah t'a zīgã paam n yōsge, yell ka be ne ned ning sēn yīma Takbur ning sēn be Tawaafē wã ye, maa a bas-a lame ne pu-toogo.

Yaa tūus gilgr fãa ne doaag sēn welge.

La yãwã daliil ka be a zug ye, la Sunnah yaa ti sēn gilgda Roogã n maan Tawaafã yaa a kos Wēnd ne a sēn tull būmb ningã fãa, dūni la laahr yel-sōmde, la a tēeg Wēnd yuvrã wusgo, sēn yaa zıkr buud Wēnd sēn kō sore, subhaanalla, maa Alhamdu lillaah, maa laa'ulaaha ullaallah, maa Allaah akbaru, maa Alkurāan karengo.

Zoet n zāosdē Tawaafã gilgrã gilli.

La Sunnah yaa tı zãosgã yı rëenem gilgr a tãabã bala.

Yaa b sën ka tabend ne maan Al-kaabã (Roogã) t'a be goabg wëengë Tawaafã maaneg wakato, tı padang sã n ka be.

La Sunnah yaa tı Al-kabã zïnd a goabg wëengë, rënd pa sōmb ne-a t'a maan yam yaal-yaal n yōsg yel-kāng ye, la sã n mikame tı padang n be be, sēdgr yīng la sën wōnd rē yell ka be ye.

Zeng-raoog ning sën be Yaman wëengë wã mokre, maa tees-a t'a sã n wa ka tōe n mok-a.

La Sunnah yaa fo saag-a ne nug bala, mokr ka be beenë ye, la a sã n ka tōog n sus-a ne nugu a ka teesd-a ye.

Mak Roogã zeng raadã la a lalsã gill susgo maa b mokre, maa a la ruud a yīngã ne-ba.

La yãwã yaa sën yōsg ne Sunnah, Sãri ka kō sor rēnda kug-sabellã mokr bala, la b sus Yaman zeng-raoogã ne nug bala.

Yaa b sën tēed tı Yaman zeng-raoogã la kug-sabellã mokrã yaa bark baoobo, pa tūudum yīng ye.

La wāndı fãa yaa zulem la menengo, rënd nafg la namsgo bee Wënd A Yembr nugë, la yi a 'Umar nengë (Wënd yard be a yīnga) t'a waa kug-sabellë wã, n mok-

a, la a yeele: "Ad mam miime ti fo yaa kugri, f ka tõe n nafe, la f ka tõe n namse, la sã n ka mam sên yã ti Nabiyaamã (Wënd puvsg la A tilgr be a yīnga) t'a mokd foomã, m kôn n mok-f ye"

Zêk koεεga ne doaagã maanego zêkr sên tvg n liibd neb a taabã sên yaa Tawaafã maandbã.

La Sunnah yaa a tēeg Wënd yvurã la a kos-A yē ne a mengã suka; sên na yil la a ra liib a taab ye.

Yaa maan soagl ne fot-rãmbã yōgbo maa sōasga Tawaafã maaneg wakato.

La sãri sên kō sor ne Roogã gilgda, yaa a tēed Wënd yvur yelle, ne Wënd zoεεga la gāneg-m-menga la ning-m-yamē.

Tawaafã sεεsg taoor t'a ka paam bas-m-yam t'a taa kug-sabellã zīgē.

La sên yaa tilae, yaa a pids gilgr a yopoe soabã halu n wa tall bas-m-yam la bāng-n-wāaka, maa wil a tēebē wã, ti ad yēnda taa kug-sabellã yegellē.

B sên loe ti Tawaafã rakaar a yiibã maanegã yaa tilae ti yi Nabiyaam a [braahum yalsgã zīg noorē, ma sên pē beenē, ti rē kit ti b sēdgd taab yel-kāngã yīnga, n namsd Tawaafã maandbã Tigã wakat-rāmbē la b gut Tawafã-rāmb kēna.

La tẽ-kãngã yaa tudgri, rënd rakaar a yiib ningã sën be Tawaafã poorẽ wã b sekdame f sën maan-b zīg ning fãa miisrẽ wã, la sakda ne pũsdã t'a maan ti zīgã be yẽnda ne Roogã sukã -baa ti sã n zãrã ne yẽ- n pũs miisrã vuugẽ maa miisrã pẽgsẽ, n tulg n yi namsgã, ti Pũsgã yi ne Wẽn-zoeg la yĩ-yõgnego.

Tawaafã rakaar a yiibã woglgo, la maand doaag b pũsgã poorẽ.

La Sũnnah yaa b pũs-b faag-faaga, la a ra kos baa fu b yiibã poorẽ ye, bala rẽ ka wa n yi Nabiyaamã nengẽ ye (Wënd pũsg la A tulgr be a yĩnga).

Yaa Tawaafã rakaar a yiibã maaneg ne fuugã lob n bas bãokã yĩnga.

La Sũnnah yaa a yelg a fu-loabdgã a bãgd a yiibã fãa, a sën wat se Tawaafã tvul-tvulle.

Tãab soaba: Yaa nebã yõsg-rãmbã la b tuudgã Safaa' ne Marwaa' kẽnẽ wã

Yaa ning fuugã n bas bãokã yunga safaa' la Marwaa' kẽnẽ wakato.

La renga taoore, ti pil n yãk bãokã n bas yunga, a ka yute rẽnda Tawaafã zīgẽ bala.

Yaa b sën yet Anniy wã ti yita taor ti b na n ka sung kãnã.

La renga taoore, ti Anniy wã a zĩigã yaa sũurẽ wã,
la yeel-a ti yi wã, sãri ka maan-a ye.

Reng n sung Marwaa' kēnē wã.

La yãwã yaa tudgri, la ned ning sēn maana yē, a ka
geend-a t'a yaa noor a yembr ye.

Nebã sãnda sēn tēed ti kēnd a yembre, yaa kēngr la
lebgrã, ti rē kit ti b kēnd noor piig la a naase.

La yãwã yaa tudgri, bala yi Safaa n kēng Marwaa
wã yaa yembre, la yi Marwaa n kēng Safaa wã me yaa
kēnd a yembre, la singrã yita Safaa' ti baasgã yi
Marwaa'.

Yaa safaa' tãngã yĩngrã ruubo, n tēed ti rē yaa tulae.

La daliil ka be n maan ti rē yaa sart ye.

Yaa nus a yiibã zēkre, n tees b yiibã wala b sēn
maand "Allaahu Akbaru" Puusgē wã.

La sēn zemsã yaa b sek ne Al-kiblã teesgo, la b kos
ne doaag ning sēn wa wã.

Yaa pagbã sēn kēnd n zãoosdē tagmas-rãmb a yiibã
suka wala rapã.

La sãri wã sēn kō sorã ne paga yaa a sek a meng ne
kēna sēn tũ ne bāngdbã no-sure; ti yaa sēn na n gũ pagã
t'a futã ra wa lak ye.

Yaa welg gilgr fãa sēn yaa kēnã gilgri ne doaag sēn
tũusi.

La yāwā daliil ka be a zug ye, la a kota ne a sēn nong
būmb ning fāa tī ka tū ne doaag welgr toor ye.

Yaa koεgā zēkre kēnē wā, zēkr ning sēn liibd nebā.

La Sūnnah yaa a tēegd Wēnd yūrā la a kos-A yē ne
a meng suka; sēn na yul n ra wa liib a to ye.

Yaa yāg Safaa' la Marwaa' suk kēnā gilgr fāa pugē.

La Sūnnah yaa tī yāgbā yī tagmas-rāmb a yiib nins
sēn yaa kēegā ne taab suk bala.

Yaa rakaar a yiib Pūsgo b sēn wat n sē Safaa' la
Marwaa kēnā.

La yāwā daliil ka be a zug ye, rēnd a maanegā ka
sāri n rīglg ye.

Yaa tug n maan Safaa' la Marwaa gilgri ne yam
yākre (Naafila), tī ka tū ne Hagiimd maa 'Umra
(Ūmra) maa Hagiimd tūmd ye.

La kēn-kāngā sāri ka maan-a t'a yaa Naafil (yam
yākr) tūmd ye.

**Naas soaba: yaa nebā yōsgrā la b tudg-rāmbā
zoobdā pōngrē maa wōrsgē wā**

Yaa b sēn maan yam yaal-yaale ne zugā gūbgri
zoobdā pōngrē maa b wōrsgē wā.

La Sūnnah yaa b gūbg zugā gilli, b sā n na n pōnge
maa b wōrse.

Yaa zugã põngre maa a wõrsg Lohorem miisrã
pvgẽ, la zoobdã lohr beenẽ.

La sên yaa tilae yaa b waoog Lohorem miisrã la b
tall yã-beed ne a na yı ylenga.

Yaa zoobdã põngrã maa b wõrsgã yaoolg, yaoolg
sên yaa wusgo n tõe n kit ti b yĩm-a, maa b maan soagl
n yi-a.

La sãri sên maanã yaa b yãg n tvg yel-kãngã, b sên
se Tawaafã safaa' la Marwaa poorẽ.

Yaa b sên tumd [hraamã sên gidg yel ninsã taor ti
b na n ka põng b zutã maa b wõrse.

La sên yaa tilae yaa b ra tum [hraamã sên gidgã,
rẽnda zoobdã põngr poorẽ maa a wõrsgo.

Tuudg nins la yõsb sên yag ne Hagiimdã

**Rēenem: nebã yõsgr la b tudgrã rasem a nii wã
pvgẽ**

Nebã sãnda tēedame ti rasem a nii wã pvgẽ, sãri wã
maaname ti b rik [hraamã Lohorem miisrẽ wã, maa
Lohorem Misrã Sãmbondã tēngre.

La Sunnah yaa a rik [hraamã zīg ning yẽ sên beẽ
wã, zem ti yaa Maka maa Minaa.

[hraamã yaoolg n tvg n tãag Zafarã poorẽ.

La Sunnah yaa a maan Anniy wã ne Hagiimdã sōorã wakato, ti Zafarã na n ka ta ye.

Bas Minaa gãagã n lagem ne tōog sēn be sēn tōe n gãand beenē.

La Sunnah ne Hagiimd maanda yaa a gãand Minaa t'a sã n tar tōogo, bala Nabiyaamã (Wënd puvsg la A tulgr be a yīnga) maana rēnda.

Yaa Puvsg-rāmbã tigim n puvsg Minaa.

La Sunnah yaa a maan Puvsg-rāmbã Minaa, n koeeg-ba la a ra lagem-b taab ye; ti yaa Nabiyaamã tikri (Wënd puvsg la A tulgr be a yīnga).

Yiib soabã: Nebã yōsgrã la b tudgrã Arafa raarã

Yals Arafa rasem a nii wã raar pedgo, ti yaa sēn na n gūbg ti baa yōsgr sã n zīnd me bī paam n gūbgi.

La yāwã yaa rogl-m-meng la maan-n-zuvug ning sãri wã sēn gidge.

Yi n kēng Arafa, rasem a nii wã maa rasem a wae wã raar yungo, n tvg n gãand beenē.

La yāwã yōsga ne Sunnah, a leb n pōsgda ned Sunnah sēn be Minaa gãagã pvgē.

Yaa tvg n yals Arafa todsã yunga.

La sēn yaa waagib ne Hagiimd maanda, yaa a vees sōma n yals Arafa todsã pvgē.

Yaa b sēn tēed ti yaa tilae ti b pʊʊs Namira miisrē wā, la sēdg-taab ning sēn yaa wʊsgā, sēn na yʊl n zīnd beenē.

La yāwā ka būmb sēn yaa tilae ye, la sāri leb n ka maan ti b sēdg taab yel-kāngā yīng ye.

Yaa togl ([laal] tāngā doaagā kosg wakato.

La Sunnah yaa b tees Al-ḵiblā.

Yaa b sēn loe ti yaa tilae ti b ru ([laal] tāngā, maa b sēn tēed ti rēnda bee Hagiimdā tʊʊmdē, maa yel-sōmde maa yudlem n be beenē n yud Arafa zīisā sēn kellā.

La daliil ka be tē-kāngā zug ye, a pʊʊs n yaa būmb sēn yōsgd ne Nabiyaamā sagellā (Wēnd pʊʊsg la A tʊlgr be a yīnga).

Yaa b sēn pʊd ([laal] tāngā ti (yolsg tāngā) maa (doaag tāngā).

La sēn manege yaa t'a yʊʊrā yaa ([laal], la daliil ka be b sēn pʊd-a ti yolsg tānga maa doaag tāng ye.

Yaa tʊg n kē zānd ning sēn be Arafa tāngē wā la b sēn pʊt-a t'a Adam zāndā, la b sēn pʊʊsd a pʊgē la b gilgd-a wala Lohorem Roogā.

La yāwā fāa yaa Bida nins b sēn gidge, a pʊʊs n tōeeme n taas ninsaal lagem-n-taar zīgē.

Yaa tʊg n baood bark ne zandaluk ning sēn sel Arafa wā la b gʊlsd b yʊyā beenē.

La yāwā fāa yaa Bidah-rāmb nins b sēn gūdgā, a tōe taasa ned lagem-n-taar zīigē

Ligd-rāmb rīglgo maa zoobdo maa nus-yēese, maa būmb sēn yaa wala fut la sēn wōnd rē, pēgs nins sēn be Arafā tāngā zugu, maa Gabal nuuri, n loe ti woto yita sabab ti b rāmbā lebg n wa zī-kāensā.

La yāwā fāa naaga Bida-rāmb nins b sēn gūdgā, a tōeeme n taas ned lagem-n-taar zīigē.

Nebā sānda sēn tēed ti yaa tilae ti b yals Nabiyaamā sēn yalsē wā, maa b tug n rogend b mens la b namsd b mens ne yel-kāngā.

La sēn manegā yaa ti rē ka tilae ye, sāri me ka yet ti b rogl b mens ne yel-kāng ye.

Yaa wakatā zēemsgo la doaagā basbo, la Wēnd yuvrā tēegr basbo, la maan soagl ne yel sēn ka nafde n bas yel-kāensā.

Yaa yaoolg doaagā singre n tug n tāa wīndgā sēn wat n lvi wā, maa a baasgē wā.

Yaa modg f meng n yik n yals n kotē, n tēed ti rēnda la Sunnah, maa n tēed ti b sēn yet ti yals Arafā wā yaa yik n yals n maan doaaga.

La sēn zemsā yaa ti yals Arafā wā yaa zīnd Arafā wakat-kāngā, zem ti f yasame maa f zīime, maa f zaoome, maa f kēndame.

Yaa yi Arafa taoor ti wĩndgã na n ka lvi.

La yãwã yaa haraam b sẽn gidge, bala a yõsga ne Nabiyaamã Sunnah, (Wẽnd puusg la A tigr be a yĩnga).

Yaa yaoolg n ka loog wĩndgã lvus poorẽ, ti ka tũ ne padang ye.

La Sunnah yaa b yãg n loog Arafa wĩndgã sẽn lvi poorẽ bala, sã n ka mikame ti padang n be beenẽ.

Yaa sãndã sẽn loe ti Arafa yalsgã arzũm raare, a yel-sõmdã makda Hagiimd pis-yopoe.

La daliil ka be rẽ zug ye.

Tãab soabã: yaa nebã yõsgr la b tudgr sẽn kēed ne yi Arafa n kēng Mizdalifa n tvg n gãand beenẽ wã.

Yaa yãgb Arafa yiibã wakat la namsd nebã ne mobilsã.

La Sunnah yaa b yi ne yĩ-yõgnego la waoore la b ra nams taab ye.

Sãnda tēedame ti sãri wã maaname ti b so koom, Muzdalifã gãagã yĩnga.

La daliil ka be n wilgd rēnda ye.

Yaa nebã sãnda sẽn tēed ti b buu nonglem ti zombd sigi n kē Muzdalifa t'a yaa sẽn kēnd ne nao.

La daliil ka be n wilgd rēnda ye.

Yaa sig zīga taor ti b na n ka paam bāngr ti zī-
kānga bee Muzdalīfa todsā pugē ye.

Yaa bas yāgb n kēng Puvsgē maa sig Muzdalīfā wā.

La Sunnah, yaa b yāg n puvse, b sēn wat n ta
Muzdalīfa tvvl-tvulle.

Yaa maan soagl ne kug-bāanegā tingu, b sēn wat
n kē Muzdalīfa la b maan yā-beed ne rēnda n tēed ti
sāri wā sagla woto.

La daliil ka be n wilgd rēnda ye.

Yaa yaoolg Magribā la Sāanfā halı ti b yiibā wakat
wa tug n yi, la yē me la yung sukā.

La tilae wā yaa b kō Magribā la Sāanfā Puvsg taor
ti yung sukā na n ka ta ye, baa ti yaa taor ti b na n ka
ta Muzdalīfa.

Yaa Muzdalīfā yungā vumsg ne Puvsgo maa
tūudum, maa reem la wısga.

La Sunnah, yaa b yāg n tug gōeemē la vuvsgē, ti yaa
Nabiyaamā tikri, (Wēnd puvsg la A tıgr be a yīnga)
sēn na yıl n sōng a meng ne tigrā raar tvuma.

Yaa nin-valemsā yiibu la b tūud-n-taasā taor ti
yung suka na n ka ta.

La tilae wā yaa b ra yi rēnda yung suka poorē.

Yaa neb nins sēn ka valemsā, la b leb n ka zāad nin-
valemsā, sēn na n yi taor ti Fagirā na n ka ta.

La tilae wã yaa b pa Muzdalifa n tvg n tãag Fagirã.

La yaoolg Muzdalifa yiibã n tvg n tãag wĩndgã pukri.

La Sunnah yaa b yi beenẽ taoor ti wĩndgã na n ka puk ye.

Naas soabã: Yaa nebã yōsbã la b tuudgã kibsã raar tuvm pugẽ

Sãnda tēedame ti sãri wã saglame ti b so koom lobrã yĩnga.

La daliil ka be n wilgd rēnda ye.

Lobrã kug pekre.

La daliil ka be n wilgd rēnda ye.

Yaa b sēn loe ti lobrã ka manegde rēndame ti kugã yii Muzdalifa.

La daliil ka be yel-kāngã zug ye, a tōeeme n wuk kugã sēn yaa zīg ning fãa.

Yaa b sēn lobd ti ka tũ ne kuga, maa b lobd ne kug-badã.

La yāwã yōsga ne Nabiyaamã kāndagrã, (Wēnd puusg la A tilgr be a yĩnga).

Yaa sũ-yikri lobrã wakato, la b tēed ti b sēn lobdã yaa svutāanã.

Yaa tigim taab n gilgi, n gât taaba, b sên wat n rabd
lobrã zîigê, la b namsd nebã.

Yaa paasd doos gom-biisi, loabrã sasa, sâri wã sên
togs goam ninsã zugu.

La sôma sên yude yaa b kell n koeeg ne Takburã
maaneg bala.

Yaa tigim loabr a yopoe wã n lobg vugri.

La halhaal-kângã, ned sã n maan woto, ka sekde
rênda lob yeng tãa bala, la sên yaa waagib yaa b lob
yembr fãa n welge.

Yaa rik kugrã n saglg gôkê wã ti ka tũ ne loabr ye.

La woto ka sekd ye, la sâri wã sên saglã yaa b lob-
ba baa ti yaa loabr sên tug n paoodê n yude, ti b sã n
boonda rê ti lobre.

Yaa tug n toglg lalg ning sên tondã ne loabrã, n têed
ti yaa yê la b sên rat ne loabrã.

La sâri wã sên rata yaa a tug n luv gôkã pugê, baa t'a
sã n ka yôk lalgã.

Yaa yals zîig sên zãre n lobda, n ka bãng n wãage,
rê yînga kugã luv gôkê wã bu.

Yaa yals n na n kos Akaba loabrã poorê.

La yãwã sâri ka kô-a sor ye, bala daliil ka be n wilgd
ti sâri wã rat-a lame ye.

Yaa kodg Tamattu'ã (wum-noogã) hagiimd rûnga la Karaanã (tôkrã) hagiimd rûnga, taoor ti kibsã na n ka ta.

La ned ning sên maana rê ka sek-a ye, la yaa tilae ne-a t'a lebg n kodg wakat ning sâri wã sên yãkã, yê me la tigrã raare, n tvg n tâag rasem a tâab nins sên be a pvgê wã.

Yaa kuvbã basbo, n kêng n ti maan doaag ne rûnga ligdi.

La ned ning sên maana rênda, ka sek-a ye, yaa tilae ne-a t'a kodge.

Yaa zugã bek zoobd pôngre maa a wõrsgo.

La Sunnah yaa b gûbg zûgã gill n pônge, maa n wõrse.

Yaa sek ne waoongã wakat Tawaafã, n bas Tawaaf-al-ıfaadã wã (yi Arafa n yaool n maan Tawaaf ningã), maa b reng n maan Tawaaf Al-ıfaada wã taoor ti b na n ka yals Arafa ne Muzdalıfa.

La ned ning sên maana rê ka sek-a ye, bala Tawaaf-al-ıfaadã (widm-n-yi Arafa tawaafã) yaa zeng raoog sên be Hagiimdã pvgê, hagiimdã ka manegd rênda ne yê, la ka sakd ti b wa ne-a rênda b sên yals Arafa la Muzdalıfa poorê.

**Nu soabā: yaa nebā yōsgrā la b tudg-rambā Minaa
tuvmā (Hagiimdā poorē rasem a tāabā) pugē**

Yaa rik ti yaa naana n ledsd nebā la boblg neb ti b lobda.

La yēgrā yaa ti Lahagi wā meng n lobd a toore, sã n ka sãri padang n wa n be beenē, sãri wā sēn get ti sid yaa padanga, wakat-kāngā a bobenda ned ning sēn na n leds yē.

Yaa ned ning sēn bobl a to t'a lobā, sēn na n tog sore, taoor ti Hagiimdā tuvm la a rasem-rāmbā na n ka sē.

La yāwā yaa tudgri, la sēn yaa tilae n zao-a yaa a pa Minaa maa zīg ning yē sēn beē wā, halı ti hagiimdā tuvm wa tug n sē, t'a tug n maan Wēnd-na-wat-ne Tawaafā, rē poorē t'a yaool n yi.

Yaa lobrā rasem a tāabā pugē taoor ti wīndgā na n ka gōbg ye.

La Sunnah yaa ti lobrā yaa wīndgā gōbgr poorē.

Yaa pa tūngd lobr a tāabā taabā.

La sēn yaa waagiba yaa b tūnug b ne taaba n lobe, rēnem soabā, rē poorē ti b lob tēng-n-svgrā, rē poorē ti b lob bedrā, yēnda la Akaba lobrā, rēnd ned ning sēn wa n maana tulli, maa a yōsgame, yaa tilae ne-a t'a lebg n tūnug b taab n lobe, la a kelled n geendame ti yē

maana rēnem soabā n sing ne tēng-n-sugr soabā n yaool n kēng bedrā masa.

Yaa yals n maan doaaga b sēn lob Akaba wā poorē.

La Sunnah yaa ti doaagā yita rēnem soabā lohr la tēng-n-sugrā poorē bala.

Yoob soabā: yaa nebā yōsgrā la b tudg-rāmbā

Wēnd-na-wat-ne Tawaafē wā

Yaa lvus Wēnd-na-wat-ne Tawaafā taor ti b na n ka maan lob-basdgā; sēn na yil n paam n bob lohrā poorē bala.

La yāwā yaa tudgri, la ned ning sēn maan-a a waa ne-a sēn ka a wakatē, a ka sek-d-a ye, yaa tilae ne-a t'a lebg n maan-a a lohrā poorē.

Yaa boblg ned ning sēn na n lob a yīnga, la a yaool n maan Tawaafā taor ti yē sēn bobl a soabā na n ka lob ye.

La sēn zemsā yaa a kolle, halı t'a wa lobe, t'a yaool n maan Wēnd-na-wat-ne Tawaafā.

Yaa toglg n ka rat n na n gūd a zān-kuidgā ne Roogā ye, n lebg n tard tulli, ti yaa Al-kaabā zisgre.

La daliil ka be n wilgd rēnda ye, la kändgr sēn yud sōmblem yaa a Muhammad kändagrā, (Wēnd puvsg la A tilgr be a yīnga).

Yaa yals n kose, b sēn wat n yi Lohorem miisrē wā.
La daliil ka be n wilgd rēnda ye.

Yaa yals n woglg Wēnd-na-wat-ne Tawaafā poorē,
Maka, tī k tū ne padang sārī sēn kō sor ye.

La sēn yaa tilae wā yaa a yāg n yi Maka, gilgrā
poorē, la yell ka be tī b yals n koll tūud-n-taas ye, maa
so-toakā teed raab la sēn wōnd rē.

Rēnd a sā n pa Mak rē poorē n woglg tī ka tū ne
padanga: yaa tilae ne-a t'a lebg n maan Wēnd-na-wat-
ne Tawaafā.

Tudg-rāmb nins la yōsgr nins sēn be Nabiyaamā misrā kaagrā pugē

Yaa ruugd yīngā ne lalsā la bāndaadā Tēn-tuvmā
(Wēnd puvsgr la A tilgr be ayīnga) yaoogā kaagr
wakato, la gīs loees la sēn wōnd gīsi, peem-leesē wā
(fēnetā wā) tī yaa bark baoob yīnga.

La Al-barka a bee būmb ning Wēnd sēn maan sārī
wā pugē, la A Tēn-tuvmā (Wēnd puvsgr la A tilgr be a
yīnga), a ka be Bida wā pugē ye.

Yaa kēng bogdē wā wala bok ning sēn be Uhd tāngē
wā la sēn wōnd yē, sēn yaa Huraa longē wā la Sawr
longē wā sēn be Makā, la tug n sēbd kuīds beenē, la kot
doose, Wēnd sēn ka kō sor ne doos ninsi, la maan f
meng musak la keelem n na n kēng beenē.

La yāwā fāa yaa Bidah-rāmba b ka tar yēgr sāri wā
pvgē ye.

Tvg n kaagd zīis sānda b sēn yēgemd tū yaa
Nabiyaamā (Wēnd puvsg la A tūgr be a yīnga) vūun-
rāmb n be beenē, wala a yvgvmdā yīgīmdg zīiga, la
nug-bīngā bulgā maa a ‘Usmaan bulgē wā, la tvg n yāk
tom zī-kāngā n na n bao barka.

Tvg n kot kiidbā, Baakii‘ yaadā kaagrē, la Uhd
ghaadi wā zab-laagā kiidbā yaadē, la tvg n lobd lidg-
rāmb beenē, tū yaa sēn baood pēnegr ne-ba la bark
baoobo ne b rāmbā.

La yāwā bee yel-tuuti-kāensā sēn yaa bedā pvgē,
pvs n bee beenē sēn yaa lagem-n-ta-kāsenga, wala
bāngdbā sēn togsā, tū Gafā la Wēnd Tēn-tvumā Sūnnah
wilgā (Wēnd puvsg la A tūgr be a yīnga), bala tūudmā
yaa Wēnd A Yembr Tāa n so, ka sakd tū b wēnems
būmb beenē n kō zēng sēn ka Wēnd ye, wala doaag
kosgo, la kodgre, la pulenga la sēn wōnd rē, ne A koεεg
sēn yeele (A Naam zēk yā):

﴿وَمَا أَمْرُو إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ...﴾

(La b pa sagl-ba rēnda b tū Wēnd, tū b yaa sēn maan
pv-peelem ne dīinā, Wēnd yīnga). [Al-bayna (Vēnegrā
suura): 5]

La Wënd na pvvv la A tulg tōnd Nabiyaamã a
Mvhammade.

Sebrã buka

Hagiimdã la 'Umrã wã la Kaagrã yõsg-rãmbã.	2
Tudg-rãmb la yõsg-rãmb nins sën kēed ne 'Umrã wã.	2
Rēenem: nebã yõsg-rãmbã la b tuudgã [hraamã yelgrē.	2
Yiib soabã: nebã yõsgrã la b tudgrã Tawaafē wã	7
Tāab soaba: Yaa nebã yõsg-rãmbã la b tuudgã Safaa' ne Marwaa' kēnē wã.....	11
Naas soaba: yaa nebã yõsgrã la b tudg-rãmbã zoobdã pōngrē maa wōrsgē wã.....	13
Tuudg nins la yōsb sën yag ne Hagiimdã	14
Rēenem: nebã yõsgr la b tudgrã rasem a nii wã pvgē.....	14
Yiib soabã: Nebã yõsgrã la b tudgrã Arafa raarã.....	15
Tāab soabã: yaa nebã yõsgr la b tudgr sën kēed ne yi Arafa n kēng Mizdalifa n tvg n gāand beenē wã.	18
Naas soabã: Yaa nebã yōsbã la b tuudgã kibsã raar tuum pvgē .	20
Nu soabã: yaa nebã yõsgrã la b tudg-rãmbã Mīnaa tuumã (Hagiimdã poorē rasem a tāabã) pvgē	23
Yoob soabã: yaa nebã yõsgrã la b tudg-rãmbã Wēnd-na-wat-ne Tawaafē wã	24
Tudg-rãmb nins la yõsgr nins sën be Nabiyaamã misrã kaagrã pvgē	25